

RIDDLED LIGHT

design: Steven Holl / Mario Bellini, 2014



Lampada da terra composta da un paralume realizzato con un materiale creato e brevettato da Horm.it composto da un sandwich di legno e tessuto dello spessore di 2,2 mm che, grazie a delle incisioni superficiali eseguite con taglio laser, viene piegato come un origami attorno ad un telaio in multistrato impiallacciato in noce canaletto. Struttura-totem in metallo verniciato bianco. Basamento in multistrato impiallacciato in noce canaletto. La lampada possiede due circuiti elettrici indipendenti che alimentano due lampadine (non fornite) da installare nella parte superiore, e sei led luce calda pre-installati nella parte inferiore. Le lampadine superiori proiettano la luce verso il basso mentre i led la proiettano lateralmente e verso l'alto attraverso la perforazione laser del paralume, creando un magico gioco di ombre sul soffitto e sulle pareti circostanti. Eurospina CEE 7/16)

Floor lamp composed of a lampshade made with a material created and patented by Horm.it, consisting of a wood and fabric sandwich with a thickness of 2.2 mm which, thanks to the incisions on the surface made by laser cutting, is folded like an origami around a frame in canaletto-veneered plywood. Structure made of white painted metal. Base in canaletto-veneered plywood. The lamp has two independent electrical circuits which supply two light bulbs (not provided) to be installed in the upper part, and n. 6, warm light LEDs, pre-installed in the lower part. The light bulbs in the upper part project light downward while the LEDs project light laterally and upward, through the laser perforation of the lampshade, creating a magical play of shadows on the ceiling and on the surrounding walls. Europlug CEE 7/16

Lampe de terre composée d'un abat-jour réalisé avec un matériau créé et breveté par Horm.it composé d'un sandwich de bois et tissu de l'épaisseur de 2,2 mm qui, grâce à des incisions superficielles faites avec découpe au laser, est plié comme un origami autour d'un châssis en stratifié contre-plaqué en noyer américain. Structure-totem de métal peint en blanc. Base en multiplis contre-plaqué en noyer américain. La lampe dispose de deux circuits électriques indépendants qui alimentent deux ampoules (ne sont pas données) à installer dans la partie supérieure, et sis DELs à lumière chaude pré-installés dans la partie inférieure. Les ampoules supérieures projettent la lumière vers le bas tandis que les DELs la projettent latéralement et vers le haut à travers la perforation au laser de l'abat-jour, en créant un jeu magique d'ombres sur le plafond et sur les murs tout autour. Europlug CEE 7/16

Stehlampe mit einem Lampenschirm, der aus einem von Horm.it geschaffenen und patentierten Material hergestellt ist, das aus einem Sandwich-Verbundmaterial aus Holz und Stoff mit einer Dicke von 2,2 mm besteht; dank der Einschnitte in der Oberflächliche durch Laserschnitt wird es wie Origami um Rahmen aus furniertem Nussholz mit gestreifter Maserung. Weiß lackierten Totem-Struktur. Basis aus furniertem Nussholz mit Multiplexplatte. Die Lampe weist zwei unabhängige elektrische Schaltkreise auf, die zwei Glühbirnen (nicht versorgt) versorgen, welche im oberen Teil zu installieren sind und sechs vorinstallierte LED-Leuchten mit warmem Licht. Die oberen Glühbirnen leuchten nach unten, während die LEDs ihr Licht seitlich und nach oben durch die Laser-Perforation des Schirms projizieren, wodurch ein zauberhaftes Schattenspiel an der Decke und an den umgebenden Wänden erzielt wird. Eurostecker CEE 7/16

Lámpara de pie compuesta por una pantalla realizada con un material creado y patentado por Horm.it, que consiste en un sándwich de madera y tela de 2,2 mm de grosor que, gracias a las incisiones superficiales efectuadas con corte por láser, se pliega como un origami en torno a un telar en madera encapada de nogal. Estructura tótem de metal barnizado blanco. Base en multicapas contrachapada de nogal. La lámpara posee dos circuitos eléctricos independientes que alimentan dos bombillas que se deben instalar en la parte superior, así como seis LED de luz cálida preinstalados en la parte inferior. Las bombillas superiores proyectan la luz hacia abajo, mientras que los LED la proyectan lateralmente y hacia arriba a través de la perforación láser de la pantalla, creando un mágico juego de sombras en el techo y en las paredes circundantes. Enchufe CEE 7/16



Le due lampadine non sono fornite. Si raccomanda l'uso di due lampadine fluorescenti compatte 30W MAX o lampadine a LED. Attacco E27.



The two bulbs are not supplied. We recommend the use of two compact fluorescent light bulbs 30W MAX or LED bulbs. E27 connector.



Les deux lampes ne sont pas données. Nous recommandons l'utilisation de deux ampoules fluo-compactes 30W MAX ou ampoules LED. Culot E27.

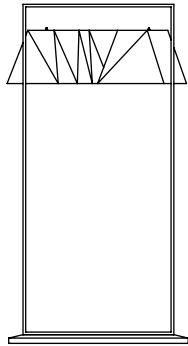


Die zwei Gluebihnen sind nicht versorgt. Es empfiehlt sich die Verwendung zweier Kompakteuchtstofflampen MAX. 30 W. oder LED-Birne mit E27-Gewinde.



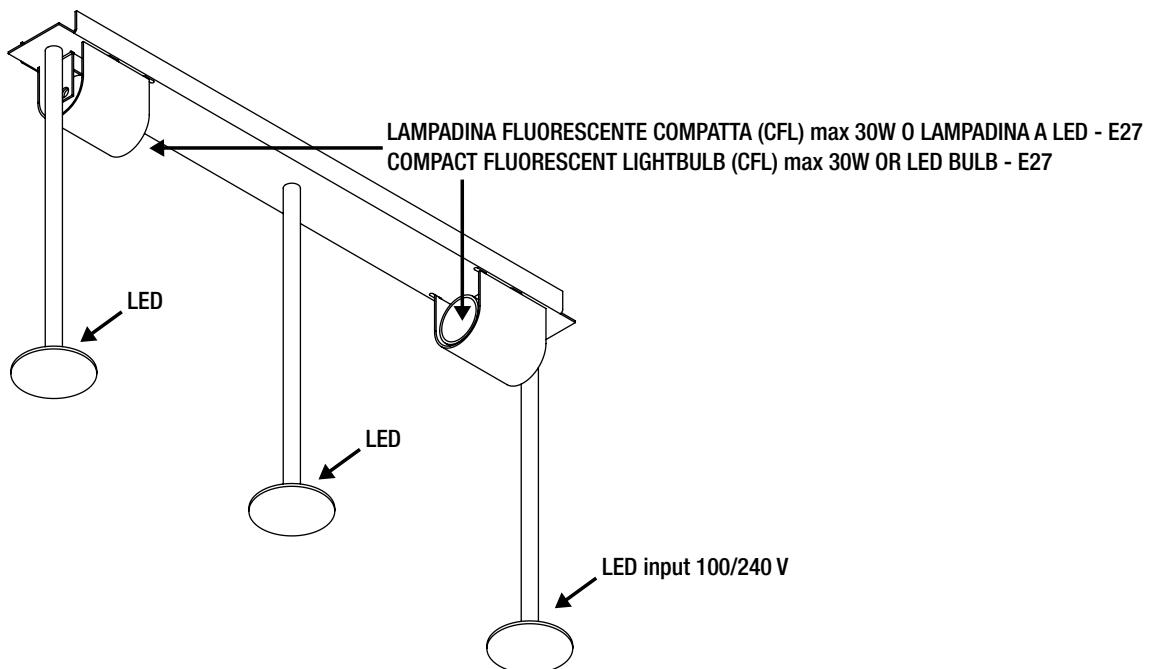
Las dos bombillas no están incluidas. Se recomienda utilizar dos bombillas fluorescentes compactas 30 W MAX o bombillas de LED, casquillo E27.

STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA	laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco
BASE E PARALUME BASE AND LAMP SHADE BASE ET ABAT-JOUR BASIS UND LAMPENSCHIRM BASAMENTO Y PANTALLA	noce canaletto walnut noyer Nussbaum nogal



cm 190 x 100 x 40H
74.8" x 39.4" x 15.7"H

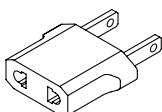
IP43XX



ADAPTER / The lamp ships with Europlug CEE 7/16



2 pin Europlug to 3 pin UK plug AA0002



2 pin Europlug to 2 pin USA plug AA0003